



تاجوق خطبة  
کواچیقن مبایر چوکای تانه  
منوروت اسلام

سیری 10/2009  
2 ربيع الأول 1430 هـ  
برسماءن  
27 فیبرواری 2009 م

دکلوار کن اولیه:  
جباتن حال إحوال أکام ترغکانو  
<http://www.jheat.terengganu.gov.my>

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الْقَائِلِ فِيْ كِتَابِهِ الْعَزِيزِ:  
 "وَلَقَدْ مَكَنَّا كُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ قَلِيلًاً مَا تَشْكُرُونَ،"  
 وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ فِي جَمِيعِ الْكَمَالَاتِ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
 وَرَسُولُهُ أَشْرَفُ الْمَخْلُوقَاتِ، اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
 وَأَصْحَابِهِ وَأَتْبَاعِهِمْ فِي الْأَقْوَالِ وَالْأَفْعَالِ وَالْإِعْتِقَادَاتِ .  
 أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ، اتَّقُوا اللّٰهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ .

إِخْوَانِيَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمْكُمُ اللّٰهُ،  
 ماريله کيت برتقوى کقد الله تعالى دعن سبنر-بنر تقوى دان برسکراله کيت  
 مبوتات بكلن سبلوم کيت کمبالي کاخيرة. سسوغکوهن سباءيق-باءيق بكلن  
 ايت ایاله کتقوان کقد الله سبحانه وتعالى.

سيدع جمعة يع درحمتي الله سكلين،  
 چوکاي ایاله بیای يع دبایر اولیه ایندیزیدو اتاو شریکت کقد ۋەرمىنتە. چارا  
 ۋەشمۇلن چوکاي دان باڭىمانا ۋەشكۈناءن واغ چوکاي ترسبوت اداھە منجادى  
 باھن ۋېبىچاراءن ھاغە سىاد دالم ارىنا ۋەلەتىك اتاو ایكونومى ۋەستىاپ ماس.  
 انتارا جنىس چوکاي يع بىاسا کيت دغۇر ایاله چوکاي ۋەنداقتن، چوکاي جوالن،  
 چوکاي تانە، چوکاي ۋېنە، چوکاي جالن، چوکاي ئېكسقورت دان لاءىن-  
 لاءىن لاڭى.

دالم اسلام، ۋەشمېلىن ھرتا سچارا چوکاي دسبوت سباڭاي "ضرىيە" يع  
 بىر مقصود سجنىس ۋوغۇتن يع دېنرکن اوليه شرع اوئىتۇق دەۋوغۇت اوليه نكارا  
 دان منجادى تەشكۈچۈجواب نكارا اوئىتۇق مېلنجاڭىن دعن حق.

ددالم سىيىتم ۋەرمىنتاھن اسلام، چوکاي (ضرىيە) اداھە ساتو بىتۇق ۋوغۇتن خاص

يُعَذِّبُ كُوٰتِيفَ دَرِيْ قَوْمَ مُسْلِمِينَ يُعَذِّبُ كَاهِي اَتَاوْ لَايِقَ سَهَاجَ، اِيتَ قُونَ هَانَ قَدَ كَادَأَنْ  
بَيْتُ الْمَالِ (PERBENDAHARAAN NEGARA) مُغَالِي دَفِيسِيت (DEFISIT) اَتَاوْ  
تِيدِقَ چُوكُوفَ اوْنَتُوقَ مُلْقَسَانَاكَنْ اَفَ جَوَا كَوَاجِيَّقَنْ اوْلِيَهَ نَكَارَا. بَكِينِدا نَبِيْ  
صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَنَهَ بَرِسِبَدَا:  
"مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ آمِنًا فِي سَرْبِهِ، مُعَافًى فِي جَسَدِهِ، عِنْدَهُ قُوَّتُ يَوْمِهِ، فَكَانَّا  
حِيْزَتُ لَهُ الدُّنْيَا" رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ  
مَقْصُودُنْ:

سسيافا يع براد قد وقتو ڦاكني دالم ڪاداءن أمان ديريش، ڪلوارك دان جالن رايٺ،  
صحه والعافية بادن، مٿوپاءِي مكانن يع چو ڪوف آونتوق هاري ترسبوٽ، مک  
ساوله-أوله دنيا سوده منجادي ميليقن.

اُف يع دکامبرکن اوپه حدیث تادی اُمت جاوه دری لیمجهن نعمت يع کیت میلیکی دان راساءی ڦد ساعت اين. بايچکنه... باکیمانا بکیندا صلی الله علیه وسلم معايتکن بتافا برتواهن همبا الله يع مراسا امان سجهترا ڦد دیري دان کلوارکان دان جالنرايش، صحيت توبوه بادنچ دان میلیکی ماکن يع چوکوف، سدغکن ڦد هاري اين کیت میلیکی تانه، رومه، کدای دان اُسيٽ- اُسيٽ (ASET) يع لاعين. جادي اُف ساھن جلک کیت مپومبع سباهاکينش دالم بنتوق چوکاي.

سیدع جمعة يع در حمی الله سکالین،  
دادا لم إسلام چو کای بولیه دفو غوت دالم کادأن-کادأن بریکوت :

فرتام: او نتوق منوهي کفرلوان اساس سفترتي مکانن، فاكاين، رومه انتوق او رغ-اورغ فقير دان ميسكين .

سبدا نبي صلي الله عليه وسلم :

﴿ مَنْ كَانَ مَعَهُ فَضْلٌ ظَهِيرٌ فَلَيُعْدَ بِهِ عَلَى مَنْ لَا ظَاهِرٌ لَهُ . وَمَنْ كَانَ لَهُ فَضْلٌ مِنْ زَادٍ فَلَيُعْدَ بِهِ عَلَى مَنْ لَا زَادَ لَهُ ﴾ رواه مسلم

مقصوده:

"سيافا يع مقوباءي ليهين كندرأن، مك هندقله اي مبرى كقد اورغ يع تياد كندرأن. سسيافا يع مقوباءي ليهين دري بكلن ماكن، مك هندقله اي مبرى كقد اورغ يع تياد بكلن".

كدوا: اونتوق فمبيايان جنترا فنتديرن نكارا اكر نكارا تتف برفوغضي سباكاي فنجاك رعيت سفترتي كاجي كاكيتاغن دان فراسارنا فنتديرن.

سبدا نبي صلي الله عليه وسلم :

﴿ كُلُّكُمْ رَاعٍ وَمَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ ، فَالإِمَامُ رَاعٍ وَهُوَ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ ... ﴾ رواه البخاري

مقصوده:

"ستياف كامو اداله فنجاك دان برتعكوعجواب قنهه ترهادف اورغ باوه جاكاعنهن، قميقين ايت فنجاك دان برتعكوعجواب قنهه ترهادف اورغ باوه جاكاعنهن ....."

كتيلك: اونتوق پيدياين كموداهن عوام سفترتي جالن راي، هو سقىتل، مسجد، سکوله دان سأومقامان.

سبدا نبي صلي الله عليه وسلم :

﴿ إِنَّ مِمَّا يَلْحِقُ الْمُؤْمِنَ مِنْ عَمَلِهِ وَحَسَنَاتِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ ، عِلْمًا عَلِمَهُ وَنَشَرَهُ ، وَوَلَدًا صَالِحًا تَرَكَهُ أَوْ مُصْحَّفًا وَرَثَهُ أَوْ مَسْجِدًا بَنَاهُ أَوْ بَيْتًا لَابْنِ السَّبِيلِ بَنَاهُ أَوْ نَهْرًا أَجْرَاهُ أَوْ صَدَقَةً أَخْرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صِحَّتِهِ وَحَيَاتِهِ تُلْحِقُهُ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ ﴾

آخرَجَهُ الْمُنْذَرِيٌّ.

مقصودُهُ:

"انتارا عملن يع معيكوتى اورغ مؤمن سلقس ماتين اياله علمو يع دأجر دان دسييركن، أنق يع صالح يع دتيغكلن ددنيا، مصحف القرءان يع دواريشكن، مسجد دان رومه اونتوق ڦارا مسافر يع دبينا، سوغاي يع دأليركن، صدقه يع دكلواركن سماس صحيت دان ڪتيك هيدوف اكن معيكوتين سلقس ماتين"

ڪأمقة: اونتوق ڦموليهن سيتواسي سلقس رعيت دتيما ٻنجانا سفترتي بنجير، ريوت طوڻان، ڪمها بومي، تانه رونتوه دان سأومقاماڻ .

سبدا نبي صلي الله عليه وسلم :

﴿أَحَبُّ النَّاسِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ، وَأَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ سُرُورٌ تُدْخَلُهُ عَلَى مُسْلِمٍ أَوْ تَكْشِفُ عَنْهُ كُرْبَةً أَوْ تَطْرُدُ عَنْهُ جُوْعًا أَوْ تَقْضِيَ عَنْهُ دَيْنًا﴾  
آخرَجَهُ ابْنُ عَسَاكِرٍ.

مقصودُهُ:

"اورغ يع ڦالیع دڪاسيهي الله اياله اورغ يع ڦالیع برکونا قد اورغ راماي دان عملن يع ڦالیع دسوڪائي الله اياله منجاد يكن ڪڪميراءن ڪقد اورغ اسلام، اتاو مبواع ڪفايهن، اتاو معهيلعڪن ڪلاڦرنن اتاو ملونسكن هو تعش".

ڪليما: اونتوق ڪفرلوان جهاد في سبيل الله.

فرمان الله دالم سورة التوبه آية 41 :

إِنَّفَرُوا خَفَافًا وَثَقَالًا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ  
إِنَّ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ.

## مقصودن:

"فركيله براماي-راماي (اوントوق برقرغ قد جالن الله) سامادا دعن كادأن ريغۇن دان مودە برگىرق اتاو ۋۇن دعن كادأن بىر (دسبىكىن برباكاي-باڭاي تىڭۈچۈجواب) دان برجەدەلە دعن ھەرتىبىندا دان جىيوا كامو قد جالن الله (اوントوق مېبىلا اسلام). يۇ دەمكىن، ادالە لېيە باعىق باڭى كامو، جىك كامو مۇتاهوی."

برداسركىن دليل-دليل داتس ادالە جلس سکالىي، بەھوا ۋەنمىلىن چوکاي "ضىرييە" ادالە دايدىنلىكىن اولييە شەرع. اي برسومىرىكىن وەحى دان دەمبىل درى حەديث رسول الله صلى الله علیه وسلم دان جوڭ إجمۇع ۋارا صحابە.

سېدۇغ جمعە يۇ دېركاتىي الله سکالىين، خەلیفە عمر بن عبد العزىز، فەرمىيەتتە بەنی أُمیيە يۇ تۈركىل دعن كعادىلىنىڭ، يۇ مەرىيەتتە قىد تاھون 717 ھىيڭ 720 مىسىحى مەناكىن چوکاي-چوکاي دالم ۋەندىرىنىڭ سەرتىي چوکاي تانە دان چوکاي ۋەنەكاءن دەمىقىغ زەكا يۇ دواجىكىن اولييە الله سبھانە وتعالى. دعن واوسىن يۇ جاوه لاڭى يېجىسان، خەلیفە عمر بن عبد العزىز مەلقساناڭن ۋولا داسىر بارو باڭى منجاڭا ۋەنداقىن نىڭارا. انتاراڭ تەرسەنلىق مەللالوءىي چوکاي تانە (خەرچ) ياءيت تانە يۇ دەۋرأولىيە مەللالوءىي ۋەنقاپقىن دان اي منجادىي حق مىلىق بىرسام اومىت اسلام. حاصلىل تامن باڭى تانە-تانە تەرسەنلىق دەنگەن چوکاي اولييە كراجان دان تانە-تانە خەرچ تىدق بولىيە دجوال بلى اتاو دەكىيە-اڭىيەكىن كەند سىياقا ۋۇن، ساماد سباڭاي ھەدىيە اتاو ۋەنەن.

دعن داسىر ايكۆنومىي بارو اينلە خەلیفە عمر تە برجايى مەباوا كەممۇرن كەند نىڭارا سەھىيەك تىشەور دان دسبۇت-سبۇت سەھىيەك قىد زمان ۋەرمىن تاھن بىكىندا،

تیاد سأورغ ڦون یغ لایق منريما زکاہ اين ڪران ڪسلسائن هيدوڻ یغ دنعمي  
اوليه رعيتن سقنجع تيمقوه ڦمرینتاهنن سلاما ڪيرا-ڪيرا دوا ستעה تاهون.

سیدغ جمعة یغ دبرکاتي الله سکالين،

کباپکن حاصل ڪوتیڻ چو کاي ڦد ماس کيني دکوناکن باکني مبیايانے:

1- ڦميٺناءن دان ڦيلعڪاراءن ڪموداهن عوام سفرتي مسجد، ڊيوان اورغ راماي،  
ڦرهنتين بس، ڦادغ ڦرماءين ڪانق-ڪانق دان ٿمفت ريكرياسي، ڦاسر دان  
سباڪائيں؛

2- ڦمبرسيهن ڪاوسن ڦرومهن، ڦرنياڪاءن، ڪيلع، ٽامن-ٽامن دان ٿمفت-ٿمفت  
عوام؛

3- ڦميٺناءن دان ڦيلعڪارأن اينقراسٽرو ڪتور(INFRASTRUKTUR) سفرتي جالن،  
ڦاريٽ، لوڳڪ ڏان لاءين-لاءين ڦمباعونن یغ سنتياسا ڊيرين ڦرهاتين أوليه  
ڦمرینته اونتوق ڪمودهن رعية.

ڪسموا اين اداله اونتوق ڪسجهٽراءن ڪيت سموا ساماد ڪيت ٽيٺڪل ڏدارم بندر  
ماوڻون ڏكمڻو ڻ.

سیدغ جمعة یغ دبرکاتي الله سکالين،

اسلام مبنرکن ڦعوٽيڻ چو کاي بردارکن ڦكتور-ڦكتور برايڪوت :

1- چو کاي منشي عملن بنتو مبنتو سسام اوٽ .

2- ڪوتیڻ زکاہ اداله ترحد سدغڪن ڦربنجان نکري دان نکارا ساغت باپق.

3- قاudeh شرع مبنرکن ڦعمبيلن چو کاي اونتوق منولق اٺا-ٺا ڪمضرتن یغ  
تيدق بوليٽ دهيندری دري اورغ اسلام ڪچوالي دعٽن معوٽيف چو کاي.

- 4- سباڭاي منوهي تونتون كفرلوان جهاد هرتا دالم اسلام.
- 5- سباڭاي تىمبىل بالس درى سبارغ فرخدمن دان ۋارساپىدا يۇغ مۇدھەن اورۇغ رامايى.

قوم مسلمىن يۇغ دەملىاڭن اللە، باپق كەموداھن يۇغ تىلە دىدىياڭن اولىيە قىيەق قىتىدىرى باكىي مېبۈلەكەن دان مۇدھەن كىيت مېبایر چوڭاي تانە. انتاراڭ ۋەمىبایرن بولىيە دبوات دكاونتر(KAUNTER) ۋەجەت دان كاونتر لوار ۋەجەت. ۋەمىبایرن چوڭ بولىيە دبوات ملالوئىي اينترنيت (INTERNET)، ۋوس دان فرخدمن بىشك.

دەمقىيەت چوڭ ترداشت سىكىم ۋەمىبایرن سىجارا تۇناي دان انسۇرن باكىي ۋەمىبایر يۇغ مەيليقىي توغۇڭقىن يۇغ ملىيەتى RM1000.00 رىيغىت. ۋەمىبایر چوڭاي چوڭ بولىيە مېبوات سىمەقىن چوڭاي تانە دەعن چىت دان مۇدە ملالوئىي اينترنيت.

اولىيە ايت، جاغنله كىيت بىرىسىكىف لىيات (LIAT) دان ۋايىه اونتوق مېبایر نىلاي چوڭاي تانە يۇغ تىدق ساعەت مېبىنلىك. جاغنله كىيت مۇممىل سىكىف اچوه تىدق اچوه اتاو توغۇڭ دان لىيەت. سىكىف سەرتىي اين مروكىكىن باپق قىيەق، سەھىغكەن دەستتىغە نىڭرىي، كىيت دافتىي ۋەجەت تانە دان كالىيان، ترەقىسا مەلۇواركەن بلنجا ۋەلۇھن رىبۇ رىيغىت باكىي مېبىيائىي كىيمقىن، يۇغ بىرتو جوان مەنیعەتكەن حاصلەن كوتىقىن چوڭاي تانە دەعن مناوركەن ۋەلباڭاي ھەدىيە يۇغ ئېستىميمىوا.

سېدۇغ جمعە يۇغ دېرىكەتىي اللە سکالىن، سەتىياف كېبائىقىن يۇغ دلاڭوکن اولىيە اورۇغ مۇمن اكىن دېرىكەن بالسەن ۋەھلا

دسيسي الله . اورع مؤمن يع مقرچاي اي بهوا ۋاهلا يع اكن دفر أوليهي دري الله دأخيرة كلق سوده تنتو مريك مياقيني بهاوا سبارع بنتوق قمبرين دان ۋرتو لوغۇن يع دبوات اتس دنيا اين تيدق اكن منجادي سيا-سيا دسيسي الله تعالى .

### أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سَرَّاً وَعَلَانِيَةً  
يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ لِيُوَفِّيْهِمْ أَجُورَهُمْ وَيَرِيدُهُمْ مَنْ فَضَّلَهُ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ

مقصودن :

سسوغىكوهن اورع-اورع يع سلالو مباج كتاب الله دان تتف منديرىكىن سمبېيغ سرتا مندرماكىن دري اف يع كامي كورنىاكىن كىد مريك، سچارا بىرمىبىي اتاو سچارا بىرترغ-ترغ، مريك (دەعن عملن يع دەمكىن) مۇھارىقىن ساتو ۋرنىاكائىن يع تيدق اكن مۇھالىي كروكىيان. سوقايى الله مېمۇرناكىن ۋاهلا مريك دان منمېي مريك دري ليمە كورنىاش. سسوغىكوهن الله مەها ۋەمىقىون، لاکىي سنتىاسا مېبالىس دەعن سباءيق-باءيق (اكن اورع-اورع يع بىرىشكۈر كىدان).

سورة فاطر آية 29-30.

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْءَانِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ  
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تَلَاقَتُهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِيْ  
هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي ضَمَنَ لِلْمُتَقِينَ فِي مَرْضَاتِهِ أَجْرًا عَظِيمًا وَخُلْفًا، وَتَوَعَّدَ  
الْمُمْسِكِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ وَأَحْوَالِهِمْ عَطْبًا وَتَلْفًا، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ  
لَا شَرِيكَ لَهُ، إِلَهُ عَمَّ بِجُودِهِ جَمِيعَ الْبَرِيَّاتِ، وَقَدْ يُمْسِكُ أَحْيَانًا بَعْضَ فَضْلِهِ عَنْ  
بَعْضِ خَلْقِهِ لِحَكْمِ الْبَالِغَاتِ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ  
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ أُولَى الْفَضَائِلِ وَالْبَرِّ وَالْتَّكْرِيمِ، وَسَلِّمْ  
تَسْلِيمًا كَثِيرًا.

أَمَّا بَعْدُ:

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ.  
إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله کيت برتقوى کقد الله دعن سبنر-بنر تقوى دان برسکراله کيت مبوات  
بكلن سبلوم کيت کمبالي کعام اخيرة. سسو غکوهن سباءيق-باءيق بكلن ايت  
ایاله کتقوان کقد الله سبحانه وتعالی .

سید غ جمعة يغ درجمتي الله سکالين،

الله سبحانه وتعالی معيشتكن کيت اکر جاغن برصفة کلوه کسه بیلامان دتیمچا  
سسوات کسو سهن. سبا کایمان الله تعالی معيشتكن کيت اکر تیدق کدکوت بیلا  
مندافت کباءيقن. اینله سیکف اورغ یغ تتف تکوه مندیریکن صلاة دان چرچای  
کقد اداد بالسن هاري اخيرة. فرمان الله تعالی دالم سوره المغارج آية 19-28 :  
إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوقًا إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنْوِعًا إِلَّا  
الْمُصَلِّيُّنَ الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَعْلُومٌ

لِّسَائِلُ وَالْمَحْرُومُ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ وَالَّذِينَ هُم مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ  
 مُشْفِقُونَ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ  
 مقصودن :

"سسوغكوهن مأنسي ايت دجاديكن برطبيعة رسه كليسه (لاكى بخيل كدكوت). افابيلا اي دتيمقا كسوسهن، اي ساعت رسه كليسه. دان افابيلا اي بروليه كسنعن، اي ساعت بخيل كدكوت. كچوالى اورع-اورع يع معرجken سمبهیغ. ياءيت مريلك يع تنف معرجken سمبهیغ. دان مريلك (يع مننتوكن بهاکین) ڦد هرتا، منجادي حق يع ترمعلوم. باکي اورع ميسكين يع مينتا دان اورع ميسكين يع مناهن ديري (دری مينتا) دان مريلك يع ڦرچایاکن هاري ڦمبالسن (دعن معرجken عمل-عمل يع صالح سباکاي بوقتیں). دان مريلك يع چمس تاکوت درڦد دتيمقا عذاب توهن. کران سسسوغكوهن عذاب توهن مريلك، تيدق ڦاتوه (باکي سساورع ٺون) مراسا امان ترهادڻ."

تونايكنه افا-افا جوکاي يع تله ترتووغكق سحق سکين لاما دالم هيڊوف کيت. بايغكنه... براقا باپق فرخدمتن-فرخدمتن دان ڪموداهن-ڪموداهن عوام يع ترڳکالاي اتاو ترڳکوه کران کچواين کيت مبارير. ماريله کيت برسکرا ملونسکن حق-حق سوسیال يع دتونتوت اوليه اکام دمي اوتفوق ڪمصلحتن برسام، سمنتارا کيت ماسیه برقلواع هيڊوف داتس دنيا يع برصفة سمنتارا اين. یقينله بهماوا ستياڻ سين يع دکلوارکن باکي معمور تانه دان سموا مخلوق يع معهوني دأتسن اداله ترماسوق دالم صدقه دان إنفاق يع دکالقکن دالم اسلام. جاغنه کيت منوغکو سهيڠك جسد کيت دکندوغ تانه، باروله کيت برجيتا- چيتا ماھو مبارير جوکاي تانه اتاو ملقساناکن تشكوغجواب-تشكوغجواب

سوسيال يع لاءين. ايغتله، كيت سموا قسي اكن كمبالي كتانه جوك اخيرن.  
فرمان الله دالم سورة المُنَافِقُون آية 10 :

وَأَنْفَقُوا مِنْ مَا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا  
أَخْرَجْنِي إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَدَّقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ

مقصودن:

"دان بلنجاكنله (درماكنله) سباهاكين دري رزقي يع كامي بريken كقد كامو،  
سبلوم سسأورغ دري كامو سمقاي اجل موْت كقدن (كالاو تيدق) مك اي (قد  
ساعت اي) اكن مرايو دعن كاتان: "واهاي توهنکو! الغكه باعيقش كالاو أغکاو  
لمبکن کداتاغن اجل ماتيكو کسواتو ماس يع سديکيت سهاج لاکني، سوقاي  
اكو دافت برصدقه دان دافت چولا اکو منجادي دري اورغ-اورغ يع صالح.

سید غ جمعة يع دکاسیهی الله سکالین،  
قد هاري دان ساعت يع مليا سأومقام اين، ماريله سام-سام کيت فرباپقکن  
اوچاقن صلوات دان سلام کحضره جونجوغن بسر نبي کيت محمد صلی الله عليه  
وسلم سسوای دعن فرینته الله تعالى دالم القرءان الکريم سوره الأحزاب آية 56:  
"إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا صَلَوَاتُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا  
تَسْلِيمًا".

مقصودن:

"سیغکوهن الله تعالى دان چارا ملائکتن سنتیاسا برصلوات کأتس نبي (محمد)،  
واهای اورغ-اورغ يع برإیمان! برصلواتله کامو کأتسن سرت اوچقکنله سلام  
سجهترا دعن ٿعمرمن کأتسن دعن سقنوهه.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَأَرْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ أَجْمَعِينَ وَالْتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا سَرِيْ فادُوكَا باكِيندا يُشْ دُرْ توانِ اكْنُوغْ الوِاثِقُ بِاللهِ تو انْ كُو ميزان زين العابدين بن المَرْحُوم سلطان محمود المُكتَفي بِاللهِ شَاهِ وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى سَرِيْ فادُوكَا بِكِيندا راج فرمایسوري اكْنُوغْ تو انْ كُو نور زاهِرَة. وَاحْفَظْ أُولَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقْارِبَهُ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَ الْعَهْدِ تُغْكُو مُحَمَّد إِسْمَاعِيلْ بْنَ الْوَاثِقِ بِاللهِ سُلْطَانِ ميزان زين العابدين. وَاحْفَظْ وُزَرَاءَهُ وَقُضاَتَهُ وَعُمَالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ انصُرِ الإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذْلِ الْمُعْتَدِلِينَ الظَّالِمِينَ، وَأَهْلِكَ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ، وَأَنْصُرْنَا عَلَيْهِمْ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ احْفَظْ بِلَادَنَا وَآمِنًا فِي أَوْطَانِنَا، وَاصْلُحْ أُولَادَنَا وَأَئْمَانَنَا وَوُلَادَةَ أُمُورَنَا، وَاشْفِ مَرْضَانَا، وَعَافِ مُبْتَلَانَا، وَأَرْحَمْ مَوْتَانَا، وَخُذْ بِأَيْدِنَا إِلَى كُلِّ خَيْرٍ، وَاعْصِمْنَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيْئَ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا، رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ . وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَاحْبِهِ وَسَلَّمَ . وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .

عَبَادَ اللَّهُ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعْظُمُ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَإِذْ كُرُوا اللَّهُ الْعَظِيمَ يَذْكُرُكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.



تاجوق خطبة  
کواجیقن مبایر چوکای تانه  
منوروت اسلام

سیری 10/2009  
2 ربيع الأول 1430 هـ  
برسماءن  
27 فیرواری 2009 م

دکلوار کن اولیه:  
جباتن حال إحوال أکام ترغکانو  
<http://www.jheat.terengganu.gov.my>

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ  
 وَلَقَدْ مَكَّنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ فِيهَا مَعَايِشَ قَلِيلًاً مَا تَشْكُرُونَ،  
 وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ فِي جَمِيعِ الْكَمَالَاتِ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
 وَرَسُولُهُ أَشْرَفُ الْمَخْلُوقَاتِ، اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
 وَأَصْحَابِهِ وَأَتْبَاعِهِمْ فِي الْأَقْوَالِ وَالْأَفْعَالِ وَالْإِعْتِقَادَاتِ .  
 أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ، اتَّقُوا اللّٰهَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ .

إِخْوَانِيَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمْكُمُ اللّٰهُ،  
 ماريله کيت برتقوی کقد الله تعالى دعن سبنر-بنر تقوی دان برسکراله کيت  
 مبوات بكلن سبلوم کيت کمبالي کاخیره. سسوغکوهن سباءيق-باءيق بكلن  
 ایت ایاله کتقوان کقد الله سبحانه وتعالی.

سیدغ جمعة يع درحمتي الله سکلين،  
 چوکای ایاله بیای يع دبایر اولیه ایندیزیدو اتاو شریکت کقد ۋەرمىنتە. چارا  
 ۋەشمۇلن چوکای دان باڭىمانا ۋەشكۈناءن واغ چوکای ترسبوت اداھە منجادى  
 باھن ۋېبىچاراءن ھاغە سىاد دالم ارىنا ۋەلەتىك اتاو اىكونومى ۋەستىاپ ماس.  
 انتارا جىنىس چوکای يع بىاسا کيت دغۇر ایاله چوکای ۋەنداقتن، چوکای جوالن،  
 چوکای تانە، چوکای ۋېنە، چوکای جالن، چوکاي ئىكسقورت دان لاءىن-  
 لاءىن لاڭى.

دالم اسلام، ۋەنمېلىن ھرتا سچارا چوکای دسبوت سباڭاي "ضرىيە" يع  
 بىر مقصود سجنىس ۋوغۇتن يع دېنرکن اوليه شىع اوئىتۇق دەۋوغۇت اوليه نكارا  
 دان منجادى تەشكۈچۈجواب نكارا اوئىتۇق مېلنجاڭىن دعن حق.

ددالم سىيىتم ۋەرمىنتاھەن اسلام، چوکاي (ضرىيە) اداھە ساتو بىتۇق ۋوغۇتن خاص

يعد كوتيف دري قوم مسلمين يع کاي اتاو لايق سهاج، ايت ڦون هان ڦد کاداڻ  
بيٽ المَال (PERBENDAHARAAN NEGARA) مغالمي دفيسیت (DEFISIT) اتاو  
تيدق چو ڪوف او نتوق ملقساناکن اف جوا ڪواج�شن او ليه نڪارا. بکيندا نبي  
صلى الله عليه وسلم ڦرنه برسيدا:  
مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ آمِنًا فِي سِرْبِهِ ، مُعَافًى فِي جَسَدِهِ ، عِنْدَهُ قُوَّةٌ يَوْمَهُ ، فَكَانَ  
حِيْزَتُ لَهُ الدُّنْيَا" رَوَاهُ التَّرْمِذِي  
مقصودن:

سسيافا يع براد ڦد وقتو ڦاڱي دالم کاداءن آمان ديرين، ڪلوارک دان جالن رايٺ،  
صحه والعايفه بادن، مغوياءي مكانن يع چو ڪوف آونتوق هاري ترسبوٽ، مك  
سئوله-أوله دنيا سوده منجادي ميليقن."

اڭ يۇڭ دىكەمپىرىكىن اولىيە حديث تادىي أمت جاوه درى لىيمقەن نعمت يۇڭ كىت مىليلىكىي دان راساءيى قىد ساعت اين. بايغىكىنلە ... باكىيەمانا بىكىندا صلى الله عليه وسلم معايتىكىن بىتاڭا بىر تواهەن ھەمبى الله يۇڭ مراسا امان سجھىتزا قىد دىريي دان كلواركاش دان جالنرايىن، صىحىت توبوھ بادنىڭ دان مىليلىكىي ماڭىن يۇڭ چو كوف، سەدىغىن قىد هارىي اين كىت مىليلىكىي تانه، رومە، كىدايى دان ئۆسىت - ئۆسىت (ASET) يۇڭ لاعين. جادىي اڭ ساھىش جىڭ كىت مېۋەمۇڭ سباھاكىنىڭ دالىم بىنتوق چو كايى.

سید ئىمۇر جمعىيەت دەرىجىسىنىڭ سىكايىن، دادلىم إسلام چو كاي بولىيە دەۋوغۇت دامى كادان-كادان بېرىكۈت :

فرتام: او نتوں منوھی کفرلوان اساس سفتری مکان، ٹاکاین، رومہ انتوق اور غ-اور غ فقیر دان میسکین ۔

سبدا نبي صلي الله عليه وسلم :

﴿ مَنْ كَانَ مَعَهُ فَضْلٌ ظَهِيرٌ فَلَيُعْدَ بِهِ عَلَى مَنْ لَا ظَاهِرٌ لَهُ . وَمَنْ كَانَ لَهُ فَضْلٌ مِنْ زَادٍ فَلَيُعْدَ بِهِ عَلَى مَنْ لَا زَادَ لَهُ ﴾ رواه مسلم

مقصوده:

"سيافا يع مقوباءي ليهين كندرأن، مك هندقله اي مبرى كقد اورغ يع تياد كندرأن. سسيافا يع مقوباءي ليهين دري بكلن ماكن، مك هندقله اي مبرى كقد اورغ يع تياد بكلن".

كدوا: اونتوق فمبيايان جنترا فنتديرن نكارا اكر نكارا تتف برفوغضي سباكاي فنجاك رعيت سفترتي كاجي كاكيتاغن دان فراسارنا فنتديرن.

سبدا نبي صلي الله عليه وسلم :

﴿ كُلُّكُمْ رَاعٍ وَمَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ ، فَالإِمَامُ رَاعٍ وَهُوَ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ ... ﴾ رواه البخاري

مقصوده:

"ستياف كامو اداله فنجاك دان برتعكوعجواب قنهه ترهادف اورغ باوه جاكاعنهن، قميقين ايت فنجاك دان برتعكوعجواب قنهه ترهادف اورغ باوه جاكاعنهن ....."

كتيلك: اونتوق پيدياين كموداهن عوام سفترتي جالن راي، هو سقىتل، مسجد، سكوله دان سأومقاما.

سبدا نبي صلي الله عليه وسلم :

﴿ إِنَّ مِمَّا يَلْحِقُ الْمُؤْمِنَ مِنْ عَمَلِهِ وَحَسَنَاتِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ ، عِلْمًا عَلِمَهُ وَنَشَرَهُ ، وَوَلَدًا صَالِحًا تَرَكَهُ أَوْ مُصْحَّفًا وَرَثَهُ أَوْ مَسْجِدًا بَنَاهُ أَوْ بَيْتًا لَابْنِ السَّبِيلِ بَنَاهُ أَوْ نَهْرًا أَجْرَاهُ أَوْ صَدَقَةً أَخْرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صِحَّتِهِ وَحَيَاتِهِ تُلْحِقُهُ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ ﴾

آخرَجَهُ الْمُنْذَرِيُّ.

مقصودُهُ:

"انتارا عملن يع معيكوتى اورغ مؤمن سلقس ماتين اياله علمو يع دأجر دان دسييركن، أنق يع صالح يع دتيغكل肯 ددنيا، مصحف القرءان يع دواريشكن، مسجد دان رومه اونتوق ڦارا مسافر يع دبينا، سوغاي يع دأليركن، صدقه يع دكلواركن سماس صحيت دان ڪتيك هيدوف اكن معيكوتين سلقس ماتين"

ڪأمقة: اونتوق ڦموليهن سيتواسي سلقس رعيت دتيما ٻنجانا سفترتي بنجير، ريوت طوڻان، ڪمها بومي، تانه رونتوه دان سأومقاماڻ .

سبدا نبي صلي الله عليه وسلم :

﴿أَحَبُّ النَّاسِ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعُهُمْ لِلنَّاسِ، وَأَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ سُرُورٌ تُدْخَلُهُ عَلَى مُسْلِمٍ أَوْ تَكْشِفُ عَنْهُ كُرْبَةً أَوْ تَطْرُدُ عَنْهُ جُوْعًا أَوْ تَقْضِيَ عَنْهُ دَيْنًا﴾  
آخرَجَهُ ابْنُ عَسَاكِرٍ.

مقصودُهُ:

"اورغ يع ڦالیع دڪاسيهي الله اياله اورغ يع ڦالیع برکونا قد اورغ راماي دان عملن يع ڦالیع دسوڪائي الله اياله منجاد يكن ڪڪميراءن ڪقد اورغ اسلام، اتاو مبواع ڪفايهن، اتاو معهيلعڪن ڪلاڦرنن اتاو ملونسكن هو تعش".

ڪليما: اونتوق ڪفرلوان جهاد في سبيل الله.

فرمان الله دالم سورة التوبه آية 41 :

إِنَّفَرُوا خَفَافًا وَثَقَالًا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ  
إِنَّ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ.

## مقصودن:

"فركيله براماي-راماي (اوントوق برقرغ قد جالن الله) سامادا دعن كادأن ريغۇن دان مودە برگىرق اتاو ۋۇن دعن كادأن بىر (دسبىكىن برباكاي-باڭاي تىڭۈچجواب) دان برجەدەلە دعن ھەرتىبىندا دان جىۋا كامۇ قد جالن الله (اوントوق مېبىلا اسلام). يۇ دەمكىن، ادالە لېيە باعىق باڭى كامۇ، جىك كامۇ مۇتاهىسى."

بردا سەركەن دليل-دليل داتس ادالە جلس سکالىي، بەھوا ۋەنمىلىن چوڭاي "ضىرييە" ادالە دايدىنلىكىن اولييە شەرع. اي برسومىرىكىن وەحى دان دەمبىل درى حەديث رسول الله صلى الله علیه وسلم دان جوڭ إجمۇع ۋارا صحابە .

سېدۇغ جمعە يۇ دېركاتىي الله سکالىين، خەلیفە عمر بن عبد العزىز، فەرمىيەتتە بەنی أُمیيە يۇ تۈركىل دعن كعادىلىنىڭ، يۇ مەرىيەتتە ۋە تاھون 717 ھىيڭىك 720 مىسىحى مەناكىن چوڭاي-چوڭاي دالم ۋەنلىرىنىڭ سەرتىي چوڭاي تانە دان چوڭاي ۋەنلىرىنىڭ دەمقىيە زەكا يۇ دوا جىكىن اولييە الله سبھانە وتعالى. دعن واوىنىڭ يۇ جاوه لاڭى يېچقىسان، خەلیفە عمر بن عبد العزىز مەلقىساناڭىن ۋولا داسىر بارو باڭى منجا نەنەقەن نىكارا. انتاراڭ تەمىزلىقلىك مەلەلۇءىي چوڭاي تانە (خەرچ) ياءيت تانە يۇ دەۋاؤلىيە مەلەلۇءىي ۋەنلىرىنىڭ دان اي منجادىي حق مىلىق بىر سام اومىت اسلام. حاصلىل تامىن باڭى تانە-تانە تەرىپبۇت دەكىناڭىن چوڭاي اولييە كراجان دان تانە-تانە خەرچ تىدق بولىيە دجوال بلى اتاو دەكىيە-اڭىيەكىن كەند سىياقا ۋۇن، ساما دەپ سباڭاي ھەدىيە اتاو ۋەنلىرىن.

دعن داسىر اىكونومىي بارو اينلە خەلیفە عمر تە بىر جاي مەباوا كەممۇرن كەند نىكارا سەھىيەك تىشەور دان دەپبۇت-سەپوت سەھىيەك ۋە زمان ۋەنلىرىنىڭ بىكىندا،

تیاد سأورغ ڦون یغ لایق منريما زکاہ اين ڪران ڪسلسائن هيدوڻ یغ دنعمي  
اوليه رعيتن سقنجع تيمقوه ڦمرینتاهنن سلاما ڪيرا-ڪيرا دوا ستעה تاهون.

سیدغ جمعة یغ دبرکاتي الله سکالين،

کباپقکن حاصليل ڪوتيفن چوکاي ڦد ماس کيني دکوناکن باکني مبيايانه:

1- ڦميبيناهن دان ڦيلعڪاراءن ڪموداهن عوام سفترتي مسجد، ڊيوان اورغ راماي،  
ڦرهنتين بس، ڦادغ ڦرماءينن ڪانق-ڪانق دان ٽمفت ريكرياسي، ڦاسر دان  
سباڪائيش؛

2- ڦمبرسيهن ڪاوسن ڦرومهن، ڦرنياڪاءن، ڪيلع، ٽامن-ٽامن دان ٽمفت-ٽمفت  
عوام؛

3- ڦميبيناهن دان ڦيلعڪارأن اينفراستروكتور(INFRASTRUKTUR) سفترتي جالن،  
ڦاريٽ، لوڳڪ ڏان لاءين-لاءين ڦمباعونن یغ سنتياسا ڊيرين ڦرهاتين أوليه  
ڦمرينته اونتوق ڪمودهن رعية.

ڪسموا اين اداله اونتوق ڪسجهتاءن کيت سموا ساماد کيت ٽيٺڪل ددالم بندر  
ماوڻون ڏكمڻو ڻ.

سیدغ جمعة یغ دبرکاتي الله سکالين،

اسلام مبنرکن ڦعويٽين چوکاي بردارکن ڦكتور-ڦكتور برايكوت :

1- چوکاي منشي عملن بنتو مبنتو سسام اومنت .

2- ڪوتيفن زکاہ اداله ترحد سدغڪن ڦربنجان نڪري دان نڪارا ساغت باپق.

3- قاudeh شرع مبنرکن ڦعمبيلن چوکاي اونتوق منولق افا-افا ڪمضرتن یغ  
تيدق بوليـه دهيندرـي درـي اورـغ اسلام ڪـچوالـي دـعنـ معـوتـيفـ چـوـڪـايـ.

- 4- سباڭاي منوهي تونتون كفرلوان جهاد هرتا دالم اسلام.
- 5- سباڭاي تىمبىل بالس درى سبارغ فرخدمن دان ۋارساپىدا يۇغ مۇدھەكىن اورۇغ رامايى.

قوم مسلمىن يۇغ دەملىاڭىن اللە، باپق كەموداھن يۇغ تىلە دىسىياڭىن اولىيە قىيەق قىتىدىرى باكىي مېبوليھەكىن دان مۇدھەكىن كىيت مېبایر چوڭايى تانە. انتاراڭ ۋەمىبایرن بولىيە دبوات دكاونتر(KAUNTER) ۋەجەت دان كاونتر لوار ۋەجەت. ۋەمىبایرن چوڭ بولىيە دبوات ملالوئىي اينترنيت (INTERNET)، ۋوس دان فرخدمن بىشك.

دەمقىيەت چوڭ ترداشت سىكىم ۋەمىبایرن سىچارا تونايى دان انسۇرن باكىي ۋەمىبایر يۇغ مەيليقىي توغۇڭقىكىن يۇغ ملىيەتى RM1000.00 رىيغىت. ۋەمىبایر چوڭايى چوڭ بولىيە مېبوات سىمەقىكىن چوڭايى تانە دەعن چىت دان مۇدە ملالوئىي اينترنيت.

اولىيە ايت، جاغنله كىيت بىرىسىكىف لىيات (LIAT) دان ۋايىه اونتوق مېبایر نىلاي چوڭايى تانە يۇغ تىدق ساڭىتىمىن كىن. جاغنله كىيت مۇممىل سىكىف اچوه تىدق اچوه اتاو توغۇڭ دان لىيەت. سىكىف سەرتىي اين مروكىكىن باپق قىيەق، سەھىغكاكىن دىستىغە نىڭرىي، كىيت داۋىت ۋەجەت تانە دان كالىيان، ترەقىسا مەلۇواركىن بلنجا ۋەلۇھن رىبۇ رىيغىت باكىي مېبىيائىي كىيمىتىن، يۇغ بىرتو جوان مەنیعەتكەن حاصلەن كوتىقىن چوڭايى تانە دەعن مناوركىن ۋەلباڭايى ھەدىيە يۇغ ئېيستىميمىوا.

سېدۇغ جمعە يۇغ دېرىكەتىي اللە سکالىن، سەتىياف كېبائىقىن يۇغ دلاكۆكىن اولىيە اورۇغ مۇمن اكىن دېرىكەن بالسەن ۋەھلا

دسيسي الله . اورع مؤمن يع مقرچاي اي بهوا ۋاهلا يع اكن دفر أوليهي دري الله دأخيرة كلق سوده تنتو مريك مياقيني بهاوا سبارع بنتوق قمبرين دان ۋرتو لوغان يع دبوات اتس دنيا اين تيدق اكن منجادي سيا-سيا دسيسي الله تعالى .

**أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ**

إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سَرًّا وَعَلَانِيَةً  
يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُورَ لِيُوَفِّيْهِمْ أَجُورَهُمْ وَيَرِيدُهُمْ مَنْ فَضَّلَهُ إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ

مقصودن :

سسوغىوهن اورع-اورع يع سلالو مباج كتاب الله دان تتف مندير يكن سمبهىع سرتا مندرماكىن دري اف يع كامي كورنياكن كىد مريك، سچارا برسىبوي اتاو سچارا برترغ-ترغ، مريك (دغۇن عملن يع دمكىن) مۇھارىقىن ساتو ۋرنىياكائىن يع تيدق اكن مۇھالىي كروكىيان. سوقايى الله مېمۇرناكىن ۋاهلا مريك دان منمبە مريك دري ليمە كورنياڭىز. سسوغىوهن الله مەها ۋەمىقۇن، لاڭى سىتىاسا مېبالىس دغۇن سباءيق-باءيق (اكن اورع-اورع يع بىرىشكۈر كىدان).

سورة فاطر آية 29-30.

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْءَانِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ  
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تَلَاقَتُهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِيْ  
هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي ضَمَنَ لِلْمُتَقِينَ فِي مَرْضَاتِهِ أَجْرًا عَظِيمًا وَخُلْفًا، وَتَوَعَّدَ الْمُمْسِكِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ وَأَحْوَالِهِمْ عَطْبًا وَتَلْفًا، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، إِلَهُ عَمَّ بِجُودِهِ جَمِيعَ الْبَرِيَّاتِ، وَقَدْ يُمْسِكُ أَحْيَانًا بَعْضَ فَضْلِهِ عَنْ بَعْضِ خَلْقِهِ لِحَكْمِ الْبَالِغَاتِ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ أُولَى الْفَضَائِلِ وَالْبَرِّ وَالْتَّكْرِيمِ، وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا.

أَمَّا بَعْدُ:

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ.  
إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحْمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله کيت برتقوى کقد الله دعن سبنر-بنر تقوى دان برسکراله کيت مبوات  
بكلن سبلوم کيت کمبالي کعام اخيرة. سسو غکوهن سباءيق-باءيق بكلن ايت  
ایاله کتقوان کقد الله سبحانه وتعالى .

سید غ جمعة يغ در حمي الله سکالين،

الله سبحانه وتعالى معيتکن کيت اکر جاغن برصفة کلوه کسه بیلامان دتیمچا  
سسوات کسو سهن. سبا کایمان الله تعالى معيتکن کيت اکر تیدق کدکوت بیلا  
مندافت کباءيقن. اینله سیکف اورغ یغ تتف تکوه مندیریکن صلاة دان چرچای  
کقد اداد بالسن هاري اخيرة. فرمان الله تعالى دالم سوره المغارج آية 19-28 :  
إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوقًا إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنْوِعًا إِلَّا  
الْمُصَلِّيُّنَ الَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَعْلُومٌ

لِّسَائِلُ وَالْمَحْرُومُ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ وَالَّذِينَ هُم مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِمْ  
مُشْفِقُونَ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ  
مقصودن :

"سسوغكوهن مأنسي ايت دجاديكن برطبيعة رسه كليسه (لاكى بخيل كدكوت). افابيلا اي دتيمقا كسوسهن، اي ساعت رسه كليسه. دان افابيلا اي بروليه كسنعن، اي ساعت بخيل كدكوت. كچوالى اورع-اورع يع معرجken سمبهیغ. ياءيت مريلك يع تنف معرجken سمبهیغ. دان مريلك (يع مننتوكن بهاکین) ڦد هرتا، منجادي حق يع ترمعلوم. باکي اورع ميسكين يع مينتا دان اورع ميسكين يع مناهن ديري (دری مينتا) دان مريلك يع ڦرچایاکن هاري ڦمبالسن (دعن معرجken عمل-عمل يع صالح سباکاي بوقتیں). دان مريلك يع چمس تاکوت درڦد دتيمقا عذاب توهن. کران سسسوغكوهن عذاب توهن مريلك، تيدق ڦاتوه (باکي سساورع ٺون) مراسا امان ترهادڻ."

تونايکنله افا-افا جوکاي يع تله ترتووغكق سحق سکين لاما دالم هيڊوف کيت. بايغكنله... براها باپق فرخدمتن-فرخدمتن دان ڪموداهن-ڪموداهن عوام يع ترڳکالاي اتاو ترڳکوه کران کچواين کيت مبارير. ماريله کيت برسکرا ملونسکن حق-حق سوسیال يع دتونتوت اوليه اکام دمي اوتفوق ڪمصلحتن برسام، سمنتارا کيت ماسیه برقلواع هيڊوف داتس دنيا يع برصفة سمنتارا اين. یقينله بهماوا ستياڻ سين يع دکلوارکن باکي معمور تانه دان سموا مخلوق يع معهوني دأتسن اداله ترماسوق دالم صدقه دان إنفاق يع دکالقکن دالم اسلام. جاغنه کيت منوغکو سهيڠك جسد کيت دکندواع تانه، باروله کيت برجيتا- چيتا ماھو مبارير جوکاي تانه اتاو ملقساناکن تشكوغجواب-تشكوغجواب

سوسيال يع لاءين. ايغتله، كيت سموا قسي اكن كمبالي كتانه جوك اخيرن.  
فرمان الله دالم سورة المُنَافِقُون آية 10 :

وَأَنْفَقُوا مِنْ مَا رَزَقْنَاكُمْ مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا  
أَخْرَجْنِي إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَدَّقَ وَأَكُنْ مِّنَ الصَّالِحِينَ

مقصودن:

"دان بلنجاكنله (درماكنله) سباهاكين دري رزقي يع كامي بري肯 كقد كامو،  
سبلوم سسأورغ دري كامو سمقاي اجل موْت كقدن (كالاو تيدق) مك اي (قد  
ساعت اي) اكن مرايو دعن كاتان: "واهاي توهنکو! الغكه باعيقش كالاو أغکاو  
لمبتكن کداتاغن اجل ماتيكو کسواتو ماس يع سديکيت سهاج لاکني، سوقاي  
اكو دافت برصدقه دان دافت چولا اکو منجادي دري اورغ-اورغ يع صالح.

سید غ جمعة يع دکاسیهی الله سکالین،  
قد هاري دان ساعت يع مليا سأومقام اين، ماريله سام-سام کيت فرباپقکن  
اوچاقن صلوات دان سلام کحضره جونجوغن بسر نبي کيت محمد صلی الله عليه  
وسلم سسوای دعن فرینته الله تعالى دالم القرءان الکريم سورة الأحزاب آية 56:  
"إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءامَنُوا صَلَوَاتُهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا  
تَسْلِيمًا".

مقصودن:

"سیغکوهن الله تعالى دان چارا ملائکتن سنتیاسا برصلوات کأتس نبي (محمد)،  
واهای اورغ-اورغ يع برإیمان! برصلواتله کامو کأتسن سرت اوچقکنله سلام  
سجهترا دعن ٿعمرمن کأتسن دعن سقنوهه.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضُ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ أَجْمَعِينَ وَالْتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا سَرِيْ فادُوكَا باكِيندا يُشْ دُرفُتوان اكُونُغ الوِاثِقُ بِاللهِ توانِكُو ميزان زين العابدين بن المَرْحُوم سلطان محمود المُكتَفي بِاللهِ شَاهُ. وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى سَرِيْ فادُوكَا بِكِيندا راج فرمایسوري اكُونُغ توانِكُو نور زاهِرَة. وَاحْفَظْ أُولَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقْارِبَهُ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَ الْعَهْدِ تُغْكُو مُحَمَّد إِسْمَاعِيلْ بْنَ الْوَاثِقِ بِاللهِ سُلْطَانِ ميزان زين العابدين. وَاحْفَظْ وُزَرَاءَهُ وَقُضاَتَهُ وَعُمَالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ انصُرِ الإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذْلِ الْمُعْتَدِلِينَ الظَّالِمِينَ، وَأَهْلِكَ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ، وَأَنْصُرْنَا عَلَيْهِمْ يَا رَبَ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ احْفَظْ بِلَادَنَا وَآمِنًا فِي أَوْطَانِنَا، وَاصْلُحْ أُولَادَنَا وَأَئْمَانَنَا وَوُلَادَةَ أُمُورَنَا، وَاشْفِ مَرْضَانَا، وَعَافِ مُبْتَلَانَا، وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَخُذْ بِأَيْدِنَا إِلَى كُلِّ خَيْرٍ، وَاعْصِمْنَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيْئَ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا، رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ . وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَاحْبِهِ وَسَلَّمَ . وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .

عَبَادَ اللَّهُ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعْظُمُ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَإِذْ كُرُوا اللَّهُ الْعَظِيمَ يَذْكُرُكُمْ وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.